

## Smlouva o dílo na výměnu a zprovoznění ochrany REF615, TNS Svitavy (dále jen „Smlouva“)

dle ustanovení § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

Název: **Správa železnic, státní organizace**  
Sídlo: Praha 1 - Nové Město, Dlážďená 1003/7, PSČ 110 00  
IČO: 709 94 234 DIČ: CZ70994234  
Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. A 48384  
Zastoupena: Ing. Liborem Tkáčem, MBA, ředitelem Oblastního ředitelství Brno  
Adresa pro doručování písemností v listinné podobě:  
Správa železnic, státní organizace, Oblastní ředitelství Brno, Kounicova 26, 611 43 Brno  
Adresa pro doručování písemnosti v elektronické podobě: [ePodatelnaORBNO@spravazeleznic.cz](mailto:ePodatelnaORBNO@spravazeleznic.cz)  
ID datové schránky: **uccchjm**

jako „objednatel“ na straně jedné

a

Název: **Hitachi Energy Czech Republic, s.r.o.**  
Sídlo: Trutnov, Průmyslová 137, Dolní Staré Město, PSČ 541 01  
IČO: 081 36 289 DIČ: CZ08136289  
Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, sp. zn. C 43830  
Zastoupena: Ing. Benediktem Markelem, na základě substituční plné moci  
Leonem Vojtěchem, MBA, na základě substituční plné moci  
Adresa pro doručování písemnosti v elektronické podobě: [REDACTED]

Evidenční číslo obchodního případu: 206026

ID datové schránky: **bsd4raz**

jako „zhotovitel“ na straně druhé

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu:

### I. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem Smlouvy je dodávka, konfigurace, zprovoznění a zkoušky ochrany REF615 na TNS Svitavy, v rozvodně 22kV. Podrobněji specifikováno v Příloze č. 1- Nabídka č. 23PO6907941\_SKa1.

### II. DOBA, MÍSTO, ZPŮSOB A LHŮTA PLNĚNÍ

1. Tato Smlouva je uzavírána na dobu od nabytí její účinnosti do 31.10.2023.
2. Místem plnění je obvod SEE Brno, TNS Svitavy.
3. Zhotovitel je povinen vyzoomět a dohodnout se s určeným zaměstnancem objednatele: [REDACTED] o termínu zahájení prací.

### III. CENA DÍLA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

1. Cena za provedení díla je stanovena ve výši 123 094,00 Kč bez DPH.  
Cena je konečná a zahrnuje veškeré náklady zhotovitele s plněním díla. Jednotlivé položky jsou uvedené v příloze č. 1 této smlouvy.

2. Cena díla bude uhrazena na základě daňového dokladu (faktury) vystaveného zhotovitelem. Právo fakturovat vzniká zhotoviteli dnem převzetí díla objednatelem. Faktura musí mít náležitosti daňového dokladu, její přílohou musí být kopie předávacího protokolu. V záhlaví každého daňového dokladu (faktury) je nutno vždy uvést číslo této Smlouvy.
3. Daňové doklady, vč. všech příloh, budou zasílány pouze elektronicky na e-mailovou adresu: **ePodatelnaCFU@spravazeleznic.cz** nebo datovou zprávu na identifikátor schránky: uccchjm.
4. Splatnost daňového dokladu (faktury) se sjednává na 30 kalendářních dnů od jeho vystavení. V případě, že daná faktura nebude mít odpovídající náležitosti účetního nebo daňového dokladu, je objednatel oprávněn ji ve lhůtě splatnosti vrátit s vytknutím nedostatků, aniž by se dostal do prodlení s její splatností. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od okamžiku doručení opravené či doplněné faktury objednateli. Úroky z prodlení jsou stanoveny zákonnou úpravou.
5. Stane-li se zhotovitel nespolehlivým plátcem nebo daň nebo jím vystavený doklad bude obsahovat číslo bankovního účtu, na který má být plněno, aniž by bylo uvedeno ve veřejném registru spolehlivých účtů, je objednatel oprávněn z finančního plnění uhradit DPH přímo místně a věcně příslušnému správci daně zhotovitele. O tomto postupu bude Objednatel informovat Zhotovitele.

#### **IV. VADY, JAKOST, ZÁRUKA**

1. Zhotovitel je povinen realizovat veškeré opravy na svůj náklad a na své nebezpečí. Záruční doba činí 24 měsíců od data předání díla, nejdéle však 30 měsíců od data dodání hmotných částí díla.
2. Odpovědnost za vady, kvalitu, jakost a nároky z ní vyplývající se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku.

#### **V. DALŠÍ UJEDNÁNÍ**

1. Smluvní strany berou na vědomí, že tato Smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRS“), a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci smluvních stran, osobních údajů, předmětu, účelu, ceně, hodnotě a datu uzavření této smlouvy. Tento souhlas je udělen na dobu neurčitou.
2. Zaslání této smlouvy správci registru smluv k uveřejnění v registru smluv zajišťuje objednatel. Nedojde-li k zveřejnění v registru smluv, není žádná smluvní strana oprávněna požadovat po druhé smluvní straně náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla.
3. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené ve Smlouvě se nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku a že se nejedná ani o informace, které nemohou být v registru smluv uveřejněny na základě ustanovení § 3 odst. 1 ZRS, pokud Zhotovitel písemně nespécifikuje údaje, jež považuje za obchodní tajemství.
4. Smluvní strany stvrzují, že při uzavírání této Smlouvy jednaly a postupovaly čestně a transparentně. Každá ze smluvních stran se zavazuje jednat v souladu se zásadami, hodnotami a cíli compliance programů a etických hodnot druhé smluvní strany, pakliže těmito dokumenty dotčené smluvní strany disponují, a jsou uveřejněny na webových stránkách smluvních stran (společností). Správa železnic, státní organizace má výše uvedené dokumenty k dispozici na webových stránkách: <https://www.spravazeleznic.cz/o-nas/nazadouci-jednani-a-boj-s-korupci>.
5. Smlouva může být ukončena v souladu s ustanoveními občanského zákoníku.
6. Pokud nedojde ve stanovené lhůtě dle bodu II.1. této smlouvy k dokončení díla, je zhotovitel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 0,1 % z celkové ceny za provedení díla za každý započatý den prodlení s odevzdáním dokončených prací objednateli. Smluvní pokuta bude naúčtována daňovým dokladem – fakturou.

#### **VI. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ**

1. Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu před jejím podpisem přečetly, a že s jejím obsahem bez výhrad souhlasí. Na důkaz dohody o všech článcích této smlouvy připojují pověření zástupci obou smluvních stran své podpisy.
2. Tato Smlouva může být měněna pouze formou písemných dodatků.
3. Tato Smlouva je vyhotovena elektronicky a podepsána zaručeným elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu pro elektronický podpis nebo kvalifikovaným elektronickým podpisem.
4. Smluvní vztahy výslovně neupravené touto Smlouvou řídí občanským zákoníkem a obecně závaznými platnými právními předpisy.
5. Tato Smlouva nabývá platnosti okamžikem jejího uzavření a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
6. Příloha č. 1- Nabídka č. 23PO6907941\_SKa1  
Příloha č. 2- Substituční plné moci

Objednatel:

**Správa železnic, státní organizace**

Zhotovitel:

**Hitachi Energy Czech Republic, s.r.o.**

**Ing. Libor Tkáč, MBA**  
ředitel Oblastního ředitelství Brno

**Ing. Benedikt Markel**  
na základě substituční plné moci

**Leon Vojtěch, MBA**  
na základě substituční plné moci

## Nabídka

### TNS Svitavy, SŽ - REF615

23PO6907941\_SKa1

**Poptávající:**

Sídlo:

IČO:

**Správa železnic, státní organizace**

Praha 1 - Nové Město, Dláždění 1003/7, PSČ 11000

70994234

Vyřizuje:

Tel:

Mob.:

E-mail:

Vaše značka:

**Nabízející:**

**Hitachi Energy Czech Republic s.r.o.**

Sídlo:

Zapsán:

IČO:

DIČ:

Adresa pro korespondenci:

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Průmyslová 137, Dolní Staré Město, 541 01 Trutnov

v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl C, vložka 43830

08136289

CZ08136289

Průmyslová 137, Dolní Staré Město, 541 01 Trutnov

Vyřizuje:

Mob.:

E-mail:

Číslo nabídky:

Datum:

Vážený pane,  
na základě Vaší poptávky Vám zasílám nabídku č. 23PO6907941\_SKa1.

## **1 Název nabídky**

TNS Svitavy, SŽ - REF615

## **2 Koncový uživatel**

Správa železnic, státní organizace

## **3 Předmět nabídky**

### **3.1 Předmětem nabídky je dodávka zboží a služeb pro pole vývodu SV1 v R22 TNS Svitavy:**

**3.1.1** REF615 5.0 FP1 IEC HBFDACADNAAEBNN11G 1 ks

**3.1.2** Nahrání původní konfigurace.

**3.1.3** Uvedení do provozu a zkoušky v maximálním rozsahu:

- 1 technik, 1 výjezd, 1 den v místě realizace

### **3.2 Předmětem nabídky není:**

**3.2.1** Dodávka zboží a služeb přímo neuvedených v odst. 3.1 výše.

**3.2.2** Výpočet nastavení.

**3.2.3** Projektové práce (projekt vnějších návazností).

**3.2.4** Přejímka v závodě nabízejícího (FAT).

**3.2.5** Vytvoření seznamu signálů přenášených do nadřazeného ŘS (Signal list).

**3.2.6** Služby systémového integrátora IEC 61850, tj. návrh systému komunikace, zpracování dat a tvorba SCD souborů.

**3.2.7** Dodávka a instalace switchů a kabelů pro komunikaci mezi IED a switchem a mezi switchem a nadřazeným ŘS.

**3.2.8** Montážní práce.

**3.2.9** Zkoušky návazností (externí kabeláže).

**3.2.10** Likvidace demontovaného materiálu a zařízení.

**3.2.11** Náhradní díly.

**3.2.12** Školení.

**3.2.13** Vytvoření a odpovědnost za „Příkaz B“.

## **4 Organizace a harmonogram dodávky**

Organizace a harmonogram dodávky budou sjednány v potvrzení objednávky a/nebo ve smlouvě.

## 5 Cena nabídky

|  | Název položky                           | Cena za položku<br>celkem<br>[v Kč bez DPH] |
|--|---|---|
| 5.1  | Dodávka dle bodu 3.1.1                  |   |
| 5.2  | Služby v rozsahu dle bodů 3.1.2 a 3.1.3 |   |
| <b>Celková cena nabídky [v Kč bez DPH]</b> |   | <b>123 094</b>                              |

Celková cena nabídky neobsahuje DPH, proto je poptávající povinen zaplatit k ceně DPH ve výši dle příslušných zákonných ustanovení.

## 6 Obchodní podmínky

### 6.1 Dodací podmínky

Místo dodání zboží: Správa železnic, státní organizace, Kounicova 688/26, 611 43 Brno.

Dodací parita se rozumí DAP místo dodání v souladu s INCOTERMS 2020.

Místo realizace díla: Správa železnic, státní organizace, TNS Svitavy, R22, pole vývodu SV1

### 6.2 Dodací termín

Z důvodu epidemie koronaviru a/nebo rusko-ukrajinského vojenského konfliktu a/nebo nedostatku mikročipů a součástek nebo v souvislosti s nimi, viz čl. 11, může být dodací termín nabízeného zboží výrazně delší než obvykle.

Dodací termín zboží a služeb bude upřesněn v objednávce a/nebo ve smlouvě o dílo.

V případě, že předmět plnění nabízejícího bude závislý na dalším technickém upřesnění a splnění sjednaného protiplnění ze strany poptávajícího, počítá se uvedený dodací termín ode dne předání tohoto upřesnění v takovém rozsahu, který umožňuje objednání subdodávek a zahájení přípravy výroby včetně zpracování projekčních podkladů.

Do pracovních týdnů se nepočítá 1 týden v prosinci a 3 týdny v červenci každého kalendářního roku.

Nabízející si vyhrazuje právo upravit v potvrzení objednávky a/nebo ve smlouvě návrh skutečného dodacího termínu dle okamžitých výrobních kapacit tak, aby byla maximálně zajištěna potřebná kvalita všech jím prováděných prací při současném respektování odůvodněných potřeb poptávajícího.

### 6.3 Platební podmínky

Nebude-li v potvrzení objednávky a/nebo ve smlouvě dohodnuto jinak, pak jsou platební podmínky stanoveny takto (jiné ujednání ve smlouvě je možné za podmínky, že vícenáklady proti této nabídce budou zohledněny v konečné smluvní ceně):

Po dodání zboží bude vystavena faktura – daňový doklad ve výši dle odst. 5.1 (+ příslušná výše DPH) na základě potvrzeného dodacího listu, ve faktuře bude případně vyúčtována kurzová doložka dle odst. 6.4 této nabídky.

Po předání díla bude vystavena faktura – daňový doklad ve výši dle odst. 5.2 (+ příslušná výše DPH) na základě potvrzeného předávacího protokolu, ve faktuře budou případně vyúčtovány vícepráce a čekací doby dle odst. 6.4 této nabídky.

Splatnost faktur – daňových dokladů je **45 dní od data vystavení**.

Nabízející si vyhrazuje právo požadovat zajištění splacení ceny plnění podle této nabídky poptávajícím formou bankovní záruky nebo jinou formou akceptovatelnou nabízejícím. Dosažení dohody ohledně takového zajištění je podmínkou závaznosti této nabídky.

## **6.4 Kurzová doložka, ocenění čekacích dob a víceprací**

### **6.4.1 Kurzová doložka**

K výpočtu 100 % z ceny dle odst. 5 byl použit kurz ČNB CZK/EUR ze dne 6. 3. 2023. V případě, že se platný kurz ČNB uvedené měny v den zdanitelného plnění bude lišit od této hodnoty o více než  $\pm 2\%$ , je nabízející oprávněn uvedenou cenu upravit ve stejném poměru, jako je skutečný poměr obou těchto kurzů.

Nabízející si vyhrazuje právo upravit v návrhu smlouvy nabídkovou cenu dle skutečného kurzu uvedených měn ke dni zpracování návrhu smlouvy.

Jiné ujednání ve smlouvě bude možné za podmínky, že případné vícenáklady proti této nabídce budou zohledněny v konečné smluvní ceně.

### **6.4.2 Cena za čekací doby a vícepráce**

Nabízející má právo v průběhu prací u poptávajícího fakturovat poptávajícímu všechny čekací doby, které nejsou zapříčiněny zaměstnanci nabízejícího. Tyto čekací doby musí být oboustranně odsouhlaseny (v servisním výkazu a/nebo v montážním deníku a/nebo v předávacím protokolu) a budou účtovány dle aktuálních sazeb nabízejícího platných pro dané období. Pro rok 2023 je určena hodinová sazba za čekací dobu ve výši 1 925 Kč/h, v případě dlouhodobého kontraktu bude konkrétní hodinová sazba stanovena vždy na začátku kalendářního roku.

Celková cena neobsahuje náklady spojené s vícepracemi, které mohou vzniknout nedokonalou projekční nebo montážní přípravou, eventuálně změnou požadavku poptávajícího. Tyto vícepráce musí být předem oboustranně odsouhlaseny (v servisním výkazu a/nebo v montážním deníku a/nebo v předávacím protokolu) a budou účtovány dle aktuálních sazeb nabízejícího platných pro dané období. Pro rok 2023 je určena hodinová sazba za vícepráce ve výši 1 925 Kč/h, v případě dlouhodobého kontraktu bude konkrétní hodinová sazba stanovena vždy na začátku kalendářního roku.

Oboustranně odsouhlasené a uvedeným způsobem oceněné čekací doby a vícepráce je poptávající povinen zaplatit.

Výše uvedená hodinová sazba za čekací doby a vícepráce platí v pracovní dny a při maximálně 8 hodinové pracovní době za jednoho zaměstnance nabízejícího. V případě požadavku na provedení prací nad 8 hodin, o víkendech, svátcích nebo v době od 22:00 do 6:00 hod bude tato sazba navýšena dle legislativních požadavků. K vypočtené částce za čekací doby a/nebo vícepráce budou připočteny skutečně vynaložené náklady zaměstnanců nabízejícího např. na ubytování a cestovné.

Výše uvedené ceny za sazby neobsahují DPH, proto je poptávající povinen zaplatit k ceně DPH ve výši dle příslušných zákonných ustanovení.

Jiné ujednání ve smlouvě bude možné za podmínky, že případné vícenáklady proti této nabídce budou zohledněny v konečné smluvní ceně.

## **6.5 Záruka**

Záruční doba činí 24 měsíců od data předání díla, nejdéle však 30 měsíců od data dodání hmotných částí díla.

## **7 Zajištění kvality, bezpečnosti práce, ochrany životního prostředí a bezpečnosti informací**

Procesy a činnosti společnosti nabízejícího se při realizaci dodávek a poskytování služeb v oblastech kvality, bezpečnosti práce, ochrany životního prostředí a bezpečnosti informací řídí požadavky norem ISO 9001, ISO 45001, ISO 14001 a ISO 27001. Kopie certifikátů jsou k dispozici na vyžádání. Poptávající bude akceptovat zavedené integrované systémy řízení nabízejícího a aktivně se účastnit při dodržování platných právních a ostatních předpisů a pokynů v oblasti bezpečnosti práce, požární ochrany, ochrany životního prostředí a systému řízení bezpečnosti informací.

Poptávající a nabízející se vzájemně zavazují, že veškeré obchodní a technické informace včetně specifikací, plánů, výkresů, vzorů apod., jakož i jiné informace a materiály, které byly vzájemně stranami poskytnuty v souvislosti s tímto obchodním případem, včetně obsahu smlouvy a informací sdělených v rámci uzavírání a plnění smlouvy budou udržovat v tajnosti a nezpřístupní je třetím stranám bez předchozího písemného

souhlasu druhé strany, tyto informace nevyužijí k jiným účelům než k plnění smlouvy a přijmou přiměřená opatření za účelem ochrany těchto informací.

Poptávající a nabízející jsou oprávněni poskytnout informace svým subdodavatelům, společnostem ze skupiny poptávajícího nebo nabízejícího a poptávající svému zákazníkovi, případně koncovému zákazníkovi, pouze v nezbytně nutném rozsahu a za podmínky, že daný subjekt bude vázán povinností mlčenlivosti.

Poruší-li některá ze stran povinnost uvedenou v ustanoveních tohoto článku, je povinna druhé straně zaplatit smluvní pokutu 50 000 Kč za každé porušení povinnosti. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo druhé strany na náhradu škody přesahující výši smluvní pokuty.

Po ukončení obchodního případu má každá ze smluvních stran možnost požádat druhou smluvní stranu o vrácení všech poskytnutých materiálů potřebných k provedení díla obsahujících důvěrné informace nebo informace tvořící obchodní tajemství, bez ohledu na to, zda materiály byly označeny jako důvěrné, včetně jejich případně pořízených kopií. O předání a převzetí se sepíše protokol.

Stejným způsobem dle principů tohoto článku budou strany chránit informace a skutečnosti tvořící obchodní tajemství třetí osoby, které byly touto třetí stranou některé ze smluvních stran poskytnuty se svolením jejich dalšího užití.

Nabízející a poptávající jsou oprávněni i bez souhlasu druhé strany sdělit v nezbytném rozsahu informace, které:

- jsou veřejně známými bez zavinění přijímající strany,
- přijímající strana obdržela od třetí strany,
- jsou obvykle zveřejňovány pro účely obchodních referencí,
- jsou v souladu s právními předpisy vyžadovány státními orgány, úřady a soudy,
- jsou nezbytné pro činnost konzultanta (např. advokáti, auditoři, soudní znalci atd.), který má ze zákona stanovenou povinnost mlčenlivosti nebo byl k mlčenlivosti smluvně zavázán,
- jsou zveřejňovány v rámci soudního řízení ve sporu týkajícím se smlouvy nebo s ní související.

Ustanoveními tohoto článku nejsou a nemohou být jakýmkoliv způsobem dotčena nebo omezena práva k duševnímu vlastnictví kterékoliv ze smluvních stran, zejména práva k vynálezům, průmyslovým vzorům, ochranným známkám, licencím, autorským právům, know-how apod.

Minimální standardy nabízejícího pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci jsou uvedeny v dokumentu „Code of Practice“, který nabízející předá na vyžádání poptávajícímu.

Obaly a odpady (vč. nebezpečných) z vlastní činnosti nabízející zlikviduje na své náklady, komunální odpad ponechá se souhlasem poptávajícího v místě realizace. Pokud je předmětem nabídky demontáž zařízení, nabízející ponechá demontovaný materiál a zařízení v místě realizace. Pokud je předmětem nabídky pouze dodávka zboží, budou obaly a odpady ekologicky zlikvidovány poptávajícím.

## 8 Součinnost poptávajícího

Poptávající poskytne nabízejícímu pro splnění předmětu plnění následující podklady a součinnost:

- Veškeré podklady od zpracovatele projektu vnějších návazností.
- Předá další potřebné podklady, které budou v případě potřeby upřesněny v potvrzení objednávky a/nebo ve smlouvě.
- Provede kontrolu a odsouhlasení finální specifikace výrobku.
- Umožní přístup do dotčených prostor a práci na zařízení.
- Zajistí manipulace v rozvodnách pro účely zkoušek.
- Zajistí místo realizace díla dle soupisu rizik vyplývajících z činnosti nabízejícího.



Před zahájením činností předá nabízející poptávajícímu soupis rizik z činnosti nabízejícího v místě realizace díla. Poptávající proškolí zaměstnance nabízejícího z oblastí BOZP, PO a OŽP vázající se k místu realizace; o tomto proškolení bude proveden zápis s podpisy školitele a proškolených zaměstnanců. Poptávající předá nabízejícímu jméno kontaktní osoby, která bude přítomna v místě realizace díla po celou dobu činnosti zhotovitele.

Další nutná protiplnění (přípravenost místa realizace díla atd.) budou sjednána v potvrzení objednávky a/nebo ve smlouvě.

## 9 Platnost nabídky

Tato nabídka platí do: 30. 4. 2023.

## 10 Kontrola exportu, způsobu užití a vyšší moc

### 10.1 Doložka o konečném určení a způsobu užití předmětu nabídky

Neaplikováno.

### 10.2 Doložka o ochraně proti přeprodeji do zakázaných zemí a k zakázanému použití

Neaplikováno.

### 10.3 Doložka o vyšší moci

Neaplikováno.

## 11 Rusko-ukrajinský vojenský konflikt, celosvětový nedostatek mikročipů a součástek a epidemie koronaviru

Důsledky epidemie koronaviru a/nebo rusko-ukrajinského vojenského konfliktu a/nebo nedostatku mikročipů a součástek ovlivňují nebo mohou nepříznivě ovlivnit schopnost nabízejícího plnit smluvní závazky vyplývající z této nabídky zahrnující mimo jiné zvýšení cen, dopravní a logistická omezení, zvýšení cen při nákupu produktů a komodit (např. mědi, hliníku, oceli, ropy a plynu) či jejich nedostatek. Pro účely této nabídky se

- (i) **"epidemií koronaviru"** rozumí epidemie (infekční) nemoci COVID-19, způsobené koronavirem s odborným označením SARS-CoV-2 nebo jakoukoli jeho mutací;
- (ii) **"rusko-ukrajinským vojenským konfliktem"** rozumí současná vojenská invaze z Ruska na Ukrajinu a jakýkoli jiný nebo další vojenský konflikt, který může vzniknout v souvislosti s ní nebo v jejím důsledku, a jakékoli hospodářské a jiné sankce uvalené mimo jiné EU a USA na Rusko a Bělorusko v souvislosti s ní a také jakékoli hospodářské a jiné opatření či omezení stanovené Ruskem a Běloruskem v reakci na uvalené sankce;
- (iii) **"nedostatkem mikročipů a součástek"** rozumí pokračující celosvětový nedostatek elektrických a mechanických součástek, mimo jiné mikročipů, svorkovnic a příslušenství, konektorů a výrobků, které je obsahují.

Nabízející si vyhrazuje právo na náhradu dodatečných nákladů, prodloužení dodací lhůty nebo jinou přiměřenou úpravu smluvních závazků, pokud jakékoli důsledky, ať už přímo či nepřímo vyplývající z epidemie koronaviru a/nebo rusko-ukrajinského vojenského konfliktu a/nebo nedostatku mikročipů a součástek nebo v souvislosti s nimi, povedou ke zpoždění dodávek zboží nebo poskytování služeb nebo jinak ovlivní smluvní závazky nebo povinnosti nabízejícího.

## 12 Náhrada škody

Celková souhrnná odpovědnost nabízejícího za veškeré škody včetně smluvních pokut a dalších nároků poptávajícího vzniklých v souvislosti s porušením jedné nebo více povinností nabízejícího dle této nabídky

nesmí v žádném případě převyšovat maximální částku ve výši 30 % z celkové ceny nabídky bez DPH. Nabízející neodpovídá za nepřímé a následné škody vzniklé porušením povinnosti dle této nabídky.

### **13 Seznam příloh**

Nedílnou součástí této nabídky jsou níže uvedené Přílohy. Přílohy upravují vše, co není specifikováno v této nabídce. Ustanovení této nabídky mají přednost před zmíněnými přílohami.

Příloha č. 1: OBCHODNÍ PODMÍNKY DODÁVKY DÍLA OP\_SoD/2021

Příloha č. 2: Specifikace REF615

Nabízející má právo převést a postoupit všechna svá práva a povinnosti vyplývající z této nabídky na jinou právnickou osobu v rámci koncernu Hitachi Group.

V případě souhlasu s touto nabídkou nám zašlete, prosím, poštou nebo e-mailem písemnou a z Vaší strany podepsanou objednávku. V objednávce, prosím, uvádějte referenční číslo nabídky, osobu oprávněnou k proškolení zaměstnanců nabízejícího dle čl. 8 a k převzetí soupisu rizik z činnosti nabízejícího v místě realizace díla. Po obdržení objednávky se s Vámi dohodneme na potvrzení objednávky a/nebo na přípravě návrhu smlouvy se všemi potřebnými detaily, které nebylo účelné řešit v rámci nabídky.

Kontaktní údaje našeho obchodníka najdete na úvodní straně této nabídky.

Při korespondenci uvádějte, prosím, referenční číslo této nabídky.

V případě jakýchkoli nejasností nebo doplňujících požadavků nás, prosím, neváhejte kontaktovat.

Děkujeme Vám za zájem o služby a výrobky společnosti Hitachi Energy Czech Republic s.r.o. a těšíme se na naši vzájemnou spolupráci.

S pozdravem

## Příloha č. 2: Specifikace REF615

### REF615 5.0 FP1 IEC HBFDACADNAAEBNN11G



#### Volba parametrů:

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Kryt relé a zkušební zásuvky : | Kompletní relé  |
| Standard :                     | IEC   |
| Hlavní aplikace :              | Chránění a ovládání vývodu  |
| Aplikované funkce :            | D: Nesměrová nadproudová, nesměrová zemní a monitorování vypínače (volitelný modul RTD) |
| Analogové vstupy/výstupy :     | 4I (Io 1/5A)  |
| Binární vstupy/výstupy :       | 12BI + 10BO   |
| Komunikace (sériová) :         | Není  |
| Komunikace (Ethernet) :        | Ethernet 100Base FX (LC)  |
| Komunikace (protokol) :        | IEC 61850   |
| Jazyk :                        | English and Czech   |
| Čelní panel :                  | Velký LCD displej s jednopólovým schématem  |
| Volba (Option) 1 :             | Není  |
| Volba (Option) 2 :             | Není  |
| Napájecí zdroj :               | 48-250 Vdc; 100-240 Vac   |
| Verze :                        | Verze výroby 5.0 FP1  |

## SUBSTITUČNÍ PLNÁ MOC

**Hitachi Energy Czech Republic s.r.o.**

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Hradci Králové  
v oddílu C, vložka 43830, se sídlem Průmyslová 137, Dolní Staré Město, 541 01 Trutnov  
IČO: 081 36 289

(dále jen „**Společnost**“)

zastoupená na základě plné moci

**Jakubem Schwarzem**

narozeným dne 24.07.1988

bytem Kalná Voda 78, 542 23 Mladé Buky

(dále jen „**Zmocnitel**“)

uděluje tímto substituční plnou moc panu

**Leonu Vojtěchovi, MBA**

narozenému dne 27.03.1965

bytem Jiskrova 672, 542 32 Úpice

(dále jen „**Zmocněnec**“)

k tomu, aby zastupoval Společnost při obchodních jednáních, projednával, uzavíral a podepisoval za Společnost smlouvy, a to v celkovém rozsahu do 25.000.000 Kč v každém jednotlivém případě, s výjimkou smluv o převodu nemovitostí a jejich zatěžování právy třetích osob.

Zmocněnec je v souvislosti s výše uvedeným dále oprávněn zastupovat Společnost při jednání před všemi státními orgány, organizacemi a institucemi, s výjimkou celního řízení.

Zmocněnec není oprávněn delegovat na základě této substituční plné moci svá oprávnění dále na třetí osoby.

Tato substituční plná moc je platná od 01.04.2023 do 31.03.2024.

Jakub Schwarz  
Zmocnitel

Tuto substituční plnou moc přijímám

Leon Vojtěch, MBA  
Zmocněnec

## SUBSTITUČNÍ PLNÁ MOC

**Hitachi Energy Czech Republic s.r.o.**

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Hradci Králové  
v oddílu C, vložka 43830, se sídlem Průmyslová 137, Dolní Staré Město, 541 01 Trutnov  
IČO: 081 36 289

(dále jen „**Společnost**“)

zastoupená na základě plné moci

**Jakubem Schwarzem**

narozeným dne 24.07.1988

bytem Kalná Voda 78, 542 23 Mladé Buky

(dále jen „**Zmocnitel**“)

uděluje tímto substituční plnou moc panu

**Ing. Benediktu Markelovi**

narozenému dne 25.06.1961

bytem Zámecká 232, 542 01 Žacléř

(dále jen „**Zmocněnec**“)

k tomu, aby zastupoval Společnost při obchodních jednáních, projednával, uzavíral a podepisoval za Společnost smlouvy, a to v celkovém rozsahu do 25.000.000 Kč v každém jednotlivém případě, s výjimkou smluv o převodu nemovitostí a jejich zatěžování právy třetích osob.

Zmocněnec je v souvislosti s výše uvedeným dále oprávněn zastupovat Společnost při jednání před všemi státními orgány, organizacemi a institucemi, s výjimkou celního řízení.

Zmocněnec není oprávněn delegovat na základě této substituční plné moci svá oprávnění dále na třetí osoby.

Tato substituční plná moc je platná od 01.04.2023 do 31.03.2024.

V Trutnově dne

Jakub Schwarz  
Zmocnitel

Tuto substituční plnou moc přijímám

Ing. Benedikt Markel  
Zmocněnec